

SURAT PEMBERITAHUAN
KEDUTAAN BESAR NEGARA BRUNEI DARUSSALAM DI AMMAN,
KERAJAAN HASYIMIAH JORDAN

Bilangan : 3 / 2025

Adalah dimaklumkan bahawa *Public Security Department (PSD)*, Kerajaan Hasyimiah Jordan telah mengeluarkan Notis mengenai pindaan ke atas undang-undang mengenai hal ehwal penduduk tetap dan warga asing yang memasuki negara ini setelah 30/09/2025.

Dalam hal ini, para pelawat daripada Negara Brunei Darussalam yang berhasrat untuk memasuki Jordan melebihi daripada empat belas (14) hari, adalah dinasihatkan untuk :

- a) **Melaporkan diri dan mendaftarkan tempat tinggal mereka** kepada *Residence and Border Department* atau Balai-Balai Polis yang berhampiran sebelum tamat tempoh 14 hari keberadaan di Jordan dari tarikh ketibaan (jika tinggal di hotel, pihak hotel akan mendapatkan keterangan pelawat dan memaklukkannya kepada pihak yang berkenaan);
- b) **Mengisikan 'Borang Khas'** dengan menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan bagi menyokong kenyataan mereka (Pindaan juga telah dibuat ke atas Borang Visa Elektronik bagi mereka yang tiba di Jordan setelah tarikh 30/09/2025);

Kegagalan dalam melaporkan diri sebelum tamat tempoh empat belas (14) hari akan dikenakan saman sebanyak JD 200.000 [Jordanian Dinar : Dua Ratus Sahaja].

Walaupun bagaimanapun, mereka yang memegang **Pasport Diplomatik; Visa Transit, Umrah dan Pelancung** adalah dikecualikan daripada prosedur di atas.

Sehubungan dengan itu, dipohonkan kerjasama untuk mengambil tindakan yang sewajarnya bagi mengelakkan sebarang masalah sepanjang keberadaan di Kerajaan Hasyimiah Jordan.

Sekian disampaikan.

Dengan hormat,

[HJH NOR HUDA BPK DP HJ AHMAD]

Duta Besar

Rujukan : KBJ : 6/3A

Tarikh : 14 Disember 2025



Jordan Public Security

Residence and Borders Department

Dear Visitor

Resident in the Hashemite Kingdom of Jordan

Please register your place of residence within two weeks of your entry into the country. Failure to do so, will result in fines being imposed on violators

Article 11 stipulates that “Any foreigner who wishes to stay in the Kingdom for more than two weeks shall, before the end of that period, report in person to the Residence and Borders department or to one of its branch offices or yet to the local police station and shall make a statement specifying his personal status and such other particulars as must be included in the special form to be filled out for this purpose , He shall furthermore submit such documentary evidence as may be required in support of his statement ,Persons holding a transit visa , or pilgrimage visa or tourist visa for specified period shall be exempt from the requirements

Article 36 –A, according to the recent amendments to the Residency and Foreigners’ Affairs Law of– stipulates that “Any violation of the provisions of Articles (11) and (14) of this law shall be liable to a fine of (200) Jordanian Dinars.”

Commitment is a responsibility... and taking initiative ensures your protection.



Jordan Public Security
Residence and Borders Department

Dear Citizen

Do not neglect to report the stay of any foreigner resident within 48 hours of their arrival or departure. Failure to do so will result in a fine of 200 Jordanian Dinars, according to the latest amendments to the Residence and Foreigners Affairs Law.

Article 14 of the Law of Residency and Foreigners' Affairs No. 24 of 1973 stipulates that "The managers of hotels, guesthouses and similar establishments and any person providing or renting lodging or accommodation to foreigners shall within 48 hours of the time of arrival or departure of a foreigner, notify the foreigner's name and address to the Residence and Borders Department or one of its branch offices, or the police station covering the area where the foreigner resides."

Commitment is a responsibility... and taking initiative ensures your protection.



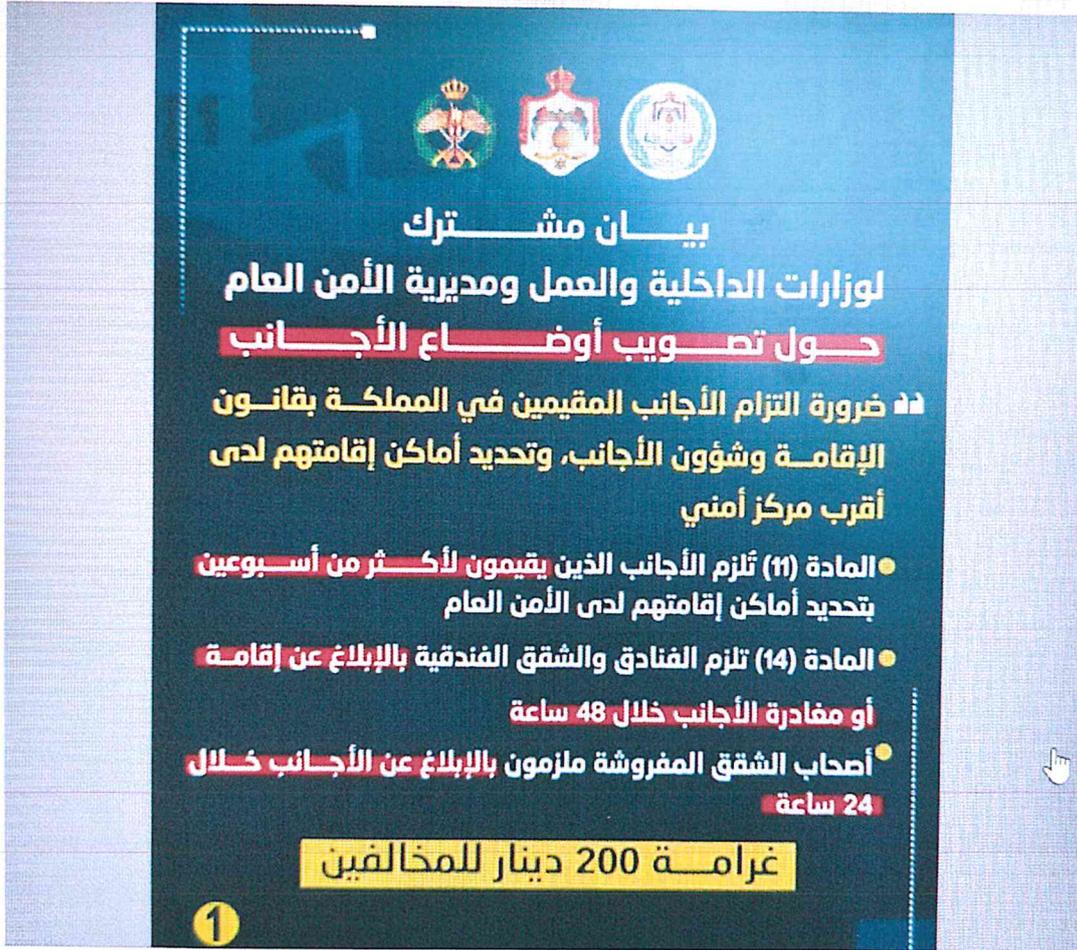
Jordan Public Security - مديرية الامن العام

November 30 at 2:02 PM

Affirming the provisions of the Residence and Foreign Affairs Law, the Ministries of the Interior, Labor and the Directorate of Public Security call all brothers residing of non-Jordanian nationalities to undertake updating their residence data at the nearest security center, and ensure that their legal situations are corrected.

#الامن_العام #الاردن

See original · Rate this translation



بيان مشترك
لوزارات الداخلية والعمل ومديرية الأمن العام
حول تصويب أوضاع الأجانب

لضرورة التزام الأجانب المقيمين في المملكة بقانون الإقامة وشؤون الأجانب، وتحديد أماكن إقامتهم لدى أقرب مركز أمني

- المادة (11) تلزم الأجانب الذين يقيمون لأكثر من أسبوعين بتحديد أماكن إقامتهم لدى الأمن العام
- المادة (14) تلزم الفنادق والشقق الفندقية بالإبلاغ عن إقامة أو مغادرة الأجانب خلال 48 ساعة
- أصحاب الشقق المفروشة ملزمون بالإبلاغ عن الأجانب خلال 24 ساعة

غرامة 200 دينار للمخالفين

1